**Melahat [...].**

**00:00:00**

-Anneannem bize adını, soyadını, doğum yılını, doğum yerini anlatır mısın.

\*Ben 1931 yılında Foça’da doğdum, oldu mu.

-Oldu, oldu.

\*Baştan alalım, şöyle yapalım.

-Adını soyadını söyle.

\*Önce adımı soyadımı mı?

-Önce adını soyadını söyle, doğduğun yeri söyle, doğduğun yılı söyle.

\*Tamam.

-Doğduğun zamandan bahset, öyle rahat rahat konuşabilirsin. Kaydı isterse siler önemli değil yani.

**00:00:34**

-Sırtına yastık koyayım mı diyor.

-Daha iyimi oldu böyle?

\*Yok.

\*Böyle daha iyi.

-Tamam baştan başlayalım.

\*Ben Melahat [...].

-Dur bekle bekle bir daha soracağım

\*Sor, ama benim esas soyadım [...]

**00:01:00**

-Tamam

\*Foçalı kocamın soyadı.

-Tamam, söylersin istersen onu da. Bize ;doğum yılını, doğum yerini, adını soyadını, gençliğini, hayatını kısaca anlatabilir misin?

\*Bilebilecek miyim yapabilecek miyim.

\*Ben Melahat [...] 1931 yılında Foçada doğdum.

\*42 senesine kadar Foça’daydım, İlkokulu Foça’da bitirdim. Sonra İzmir’e geldik orada kız lisesine yazıldım ortaokulu okudum, sonra evlendim.

\*Bu kadar.

**00:01:41**

\*Üç tane çocuğum oldu. İki kızım bir oğlum var.

\*Kızlarımı okuttum, oğlanı pek okutamadım. O derici oldu, sanatkar oldu.

-Süper! Foça’nın neresinde doğdun, evin nerede ne oldu, gençliğini çocukluğunu nerede geçirdin?

-Birde onu anlat bakalım.

**00:02:07**

\*Be Foça’nın büyük denizinde doğdum. Beş kapıların üstündeydi evimiz.

\*Orda büyüdüm, bütün zamanımız deniz kenarında oynamakla geçti. Deniz kestanesi yemekle, şife toplamakla.

\*Çocukluğumuz öyle geçti, ama ben öyle sağlıklı büyümüşüm ki, ben hiç çocuk hastalığı olmadım, ne kızamık, ne kuş balası hiçi şey olmadım. Çocuklarımla geçirdim sonra

**00:02:42**

\*Yani, demek ki Foça’nın havası o kadar temizmiş o zaman.

-Güzel.

-Şimdi bir soru daha soracağım. Doğduğun yıllardaki Foça’da insanlar kimlerdi?

-Farklı insanlar tanıyor muydun?

-Biraz onları anlatır mısın?

\*Doğduğum yer, Foça öyle bir güzel yerdir ki, biz Foça’da hırsızlık gibi hiçbir olay bilmedik.

\*Bizim kapımızın kilidi yoktu.

\*Bir ipi vardı, ipini çeken evde misin der gelir.

\*Akşamda o ipi içeriye çekerdik o kadar.

\*Hırsızlık ben evlendikten sonra, yıllar sonra kötü şeyleri öyle öğrendim.

**00:03:21**

\*Hiç Foça’da bir şey öğrenmedim.

\*Foça’da hırsızlık bazı ters olaylar filan hiç olmadı mı, yoksa bizim ailede mi olmadı onu da bilemem.

\*Bizim ailede çok çocuk yok, en çok üç çocuk dört çocuk.

\*Babaannem kıtlığa kızan mı yetiştireceksiniz derdi.

\*Çok çocuk yokluğa delalet derlerdi, yani çok çocuklu değiliz.

**00:03:54**

-Bize şeyi anlatır mısın?

\*Benim kız çocuklarımın da ikişer tane.

-Bize kendi aileni anlatımısın biraz?

-Annen baban nerelerdendi, nereden geldiler?

\*Benim annem babam, görücü usulüyle evlenmiş.

\*Benim babamın akrabası da midilliye memur olarak gitmiş.

\*Hala diye bir hanım vardı onun sayesinde İzmir annemi görmüş, beğenmiş, istemişler olmuş, kısmet.

**00:04:26**

\*Annem şehirden köye gelmiş.

\*Biz dört kız kardeşiz en büyükleri benim.

\*31 doğumluyum en küçüğümüz 45 doğumlu.

-Tamam.

-Annen İzmir’den midilliye gidiyor.

\*Yok, Midillide doğmuş büyümüş.

-Babanda Midilli de onunla tanışıyor.

\*Babam Midillide değil. Babam Midilliden mübadil olarak gelince, halası da geliyor Midilliden, komşuymuşlar.

**00:05:00**

\*Halasına gidince babama diyor ki halası, burada diyor Bekir hocanın kızı var çok iyi insanlar gel sana onu yapalım diyor, o şekilde annemi görüyor beğeniyor ve evleniyorlar.

-Yani hem baban hem annen Midilliden dolayısıyla.

\*Halasının midilli olmasından dolayı yani, dedemin kardeşi midilliye memur gitmiş, orada evlenmiş.

**00:05:31**

\*Sonra mübadil olarak İzmir’e geliyorlar hep beraber, aynı mahalledeydik .

\*Onlar garantino da biliyorsun gördün.

\*Onlar daha yukarıdaydı, işte rahmet olsun gülsüm hala sebep olmuş olmuş

\*Biz dört kız kardeşiz biliyorsun.

-Biliyorum.

-Peki eskiden Foça da annen baban buradayken, mesela Foça da Rumlar yaşıyor muydu?

\*Yaşıyormuş.

**00:06:05**

\*Annem Rumlarla pek ilgisi yok o midillide hiç temas etmemiş herhalde, o anlatmazdı

\*Yalnız babam Rumlarla arkadaşmış, komşu değillermiş ama arkadaşmışlar.

\*Çayırda güreş yaparlarmış yani dostlukları iyiymiş.

\*Sonra buraya İngiliz burnunda birileri düşmanlık yapıyor işte, Türklerle Rumları birbirine katıyor.

\*Ondan sonra arkadaşlıkları da bozuluyor.

**00:06:42**

-Hangi zaman olduğunu hatırlıyor musun bunun.

\*Herhalde cumhuriyetten evvel.

\*Güreşirken babam kazanınca yaşasın Atatürk diyor, o yaşasın Venizelos diyor, Öylece dostlukları bozuluyor.

-Baban yada annen midilliyle ilgili anı anlatmışlar mıydı hiç geldiklerinde sana.

-Yada buradaki Rumlarla ilgili, nasıl yaşadıklarıyla ilgili.

**00:07:12**

\*Annem işte anlatırdı çocuk ona daha çok anlatırmış.

\*Rahat bir hayatları varmış dedemin işi iyiymiş.

\*Dedem yirmi sene sarayda okumuş, öyle bir hocaymış yani müderrismiş.

\*Sonra , işte bu harp hepsini hepimizi üzmüş.

**00:07:38**

\*Dayımın biri 7 sene Çanakkale de askerlik yapmış, biri Trablusgarp’ta kalmış, biri Araplar öldürmüş hüsnü dayımı.

\*Anneannem çok üzgün bir kadındı,evlatlarını kaybettiği için.

\*Harp hiç kimseye yaramamış,ama hala birbirimizi yiyoruz, Harput ta bir manga askeri öldürmüşler,yani bu tarihte de yazıyor.

**00:08:08**

-Senin çocukluğundan hiçbir anın var mı?

\*Benim çocukluğumda ben çok güzel çocukluk geçirdim çok güzeldi Foça.

\*Kapının önüne aşağıya iniyorduk, hiç biz palto filan giymedik.

\*Ceketlerimizi de çıkarır koyardık çocuklar taş üstüne taş koyardık oynardık, sonra çıkardık yukarıya.

\*Hepimiz esmerdik yalnız, güneşten yandığımız için.

**00:08:34**

-Şeyi hiç duydun mu 1914’te mesela Balkan savaşından sonra , yada mübadelede Rumların gidişine dair hikayeler duymuş muydun hiç .

\*Bizimkiler, benim dedem memurmuş tekelde.

\*O Atatürk’ün geleceği zaman ‘’Ahmet efendi çocuklarını buradan kaçır’’ demişler.

**00:09:03**

\*Babaannen halam Ilı pınara kaçmışlar.

\*Atatürk aldıktan sonra tekrar evlerine gelmişler.

\*Dolayısıyla Rum işgali döneminde…

-Evet

\*Buradaki Rum komşuları çocuklarını kaçır diye uyarmışlar

\*Zaten hiç birbirlerine girmemişler onlar, sabah bakmışlar bunlar arabaya binmişler, kalyonlara binmişeler gitmişler.

**00:09:37**

\*Yani o kadar kötülük olmamış.

\*Sonra kalan fakir Rumlar toplanmış götürülmüş, işte sonra kötülük olmuş.

\*Onlar İzmir’e gidinceye kadar, telef olmuşlar.

-Peki mübadeleden önceki nüfus değişimiyle ilgili bir şey duydun mu , hani 1914 kovuşturmaları ile ilgili bir şey var mıydı?

**00:10:06**

\*Yok, hiç bir şey anlatmadı babam.

\*Yalnız Türklüğünüzden övünün Osmanlıyı yıkan ağalık derdi.

\*Sen ağa çocuğusun yapmazsın, bizi yıkan tembellikti.

**00:10:34**

-Güzel, tamam.

\*Başka bir şey sor bilemedim onu.

-Tamam, yok gayet güzel.

\*Şimdi burada, Foça öyle bir yer ki bugün balık çıkar, fakiri zengini aynı yemeği yer.

\*Balıkçı motorları geldi mi herkes aynı yemeği…

-Bir şey soracağım.

\*Fakir, yani toprağı fakir, fakir olduğu için .

**00:11:04**

\*Ben Menemene gittim 12 sene menemende yaşadım Menemenin toprağı zengin olduğu için insanları daha zengin.

\*Ben aynı farkı menemene gidince gördüm, çünkü Osmanlı buraya hiçbir şey yapmamış Menemene kadar tren olduğu için, Menemen halkı malını mülkünü güzel satıyormuş.

\*Ama burası öyle olmamış tabi cumhuriyetten sonrada biraz geri kaldı biliyorsun.

**00:11:38**

-Aynen

\*Neden okuyamadık, hani okul vardıda mı okumadık.

\*Şimdi bak dedem çok açık fikirliymiş burada bir Rum okulunu ilk okul yapmışlar.

\*Ama buranın halkı korkusuyla Bağarasına kaçmış, oraya dedem muhtar olmuş ilkokul yaptırmış, hiçbir köyde ilkokul yokken Bağarasına ilkokul yapılmış.

**00:12:05**

\*Bu küçük denizde bir tane okul var ya…

\*Midilli okulu var ya \*\*\* ben orada okudum.

-Hatırlıyor musun nasıl bir binaydı, içi nasıldı?

\*Hatırlamaz olur muyum, önden girişi güzel arkadan da sıra sıra odalar vardı.

\*5 sene okuyunca hatırlamaz mı.

**00:12:34**

\*Öğretmenlerimiz yalnız böyle çok bilgiliydi, milliyetçiydi, duyguluydu cumhuriyeti aşılayan cinsindendi.

\*Yani cumhuriyet herkes için Rumlar içinde güzel Türkler içinde güzel, cumhuriyette yaşamak güzel bir şey.

-Anladım.

-Şeyi hatırlıyor musun o küçük deniz büyük deniz tarafındaki eski evler nasıl kullanıldı, senin gençliğinde ne yapıldı?

**00:13:00**

\*Vallahi şimdi Foça’ya gelenlerin çoğu halkı Limliden, Limli adasından geldi, yalnız nasıl söylesem ki?

\* Foça’dan bağ arasından gelen halk, burası bağcıymış bağcılık bilmeyen halk geldi, Kavala dan çalışkan halk gelmedi.

**00:13:30**

\*Yani onlarda orada çok rahatmış herhâlde.

\*Foçalıların çoğu hepsi Bağarasına gitti, yani Bağarasını yerlisi Foçalı, Foça’da yaşayan diyeyim bir yerde doğmuş büyümüş.

-E şimdi bu taş evler mesela yeni restore ediliyor filan ya, senin gençliğinde öyle iyi bakılıyor muydu o evler vesaire?

-Eski evler.

\*Evler vardı zaten.

-İyi bakılıyor muydu yani?

**00:13:59**

\*Bilmiyorum ki bakılıyordu herhâlde ben çocuktum bilmiyorum, bizim evde taştı toprak değildi yani, onun yanında da vardı, yıktılar bir müze yapıldı biliyorsun.

\*Daha şeyde Aycan Beylerin evi vardı onları ,biraz hükümetlerin ne yıktırdılar ne yaptırdılar öyle harabelik duruyor.

-Tamam.

**00:14:34**

\*Var mı soracak istediğin başka?

\*Yani bilmiyorum siz söyleyin, bilemiyorum ben .

\*Çok rahat bir çocukluk geçirdik yoktu bir sıkıntımız.

-Tamam.

\*Birde yaşam tarzı aileden de geliyor, babamın hali vakti yerindeydi çalışkan adamdı varlık vergisi filanda veriyordu.

\*Yani kötü bir hayat yaşamadım onu bilemem.

**00:15:05**

-Doğru, tamam.

-Süper, teşekkür ederiz

\*Bişey değil.

\*Sizlere de iyi dünya bırakmaya çalışıyoruz .

-Tamamdır.

\*Herkese iyi dünya.

-Evet .

\*Hepimiz insanız, ben insanları çok seviyorum.

**00:15:30**

\*Bence herkes bir herkesin dini kendine , herkesin inanışı kendine.

\*Herkes neye inanıyorsa onu yapsın.

\*Bakın buraya Foça’ya…

\*bir anıyı anlatayım size.

\*Böyle ayaklarım bozuk değil deniz kenarına çıkıyor bir beydendi ayağında da takunyalar bana diyor ki burada cami nerede dedi.

**00:16:03**

İşte dedim bak görünüyor dedim minareleri, dedi necibim memleket burası camisi yok dedi, yeter bu memlekete iki cami çok bile dedim.

\*Bilmiyorum Foça’da iki camiden fazla yok.

-Aynen .

\*Ana ben Konya’ya gittim her sokakta bir cami var.

-Farklı, ülkenin her yeri farklı.

**00:16:31**

İklimler farklı.

\*Ege bölgesi farklı, İzmir farklı.

\*İzmir’de kadın farklı, rahatça konuşur.

-Hangi açılardan farklı diyor mesela kadın olmak?

\*Neymiş yaşımı?

-İzmir de kadın olmak dedin ya.

\*Farklı.

-Nasıl farklı dedin yani?

\*Bizim yaşımızda da farklıydı, yani yaşımıza göre erkek kadın ayrımı yoktu bizde.

\*O kadar.

**00:17:06**

\*Yani konuşabilirdik.

\*Eğitim giyim vesaire onlar olabilir belki de farklı.

\*İşte annende burada büyüdü, ama şimdi daha karışık bizden , çünkü o taraftan karışmış çok, daha çok kötüleyenler var, yani başbakanımız başını örttü gerisini bırakın.

**00:17:40**

\*Bakın size bir anımı anlatayım bir dakika.

\*Simdi cumhuriyet kurulmuş, Atatürk kılık kıyafet kanunu çıkarmış kimse ferace giymeyecek demiş herkes mantosunu giyecek.

\*O gece bizim telgraf hane altımızdaydı oturduğumuz evin…

**00:18:14**

\*Allah rahmet eylesin İsmail amca çıkmış, Fadime hanım feraceleri atın yasak demiş.

\*O gece komşular toplanmışlar feracelerini manto yapmışlar.

\*Bakın o zamandan beri benim babaannem bile ben böyle örtülü görmedim.

\*Düşün ben 90 a merdiven dayayan insanım babaannem öleli kaç sene oldu.

\*Ben öyle akşam gördüğüm kadın gibi kimseyi görmedim.

**00:18:47**

\*Ama sanmayasın ki Müslüman değildi beş vakit namazları da vardı okuyorlardı her şeyleri de vardı ama öyle örtünmüyorlardı.

-Tamam.

-Sana bir şey soracak.

**00:19:06**

-Buradan giden Anadolu Rumları var ya, onlarda Yunanistan’ın geneline göre tıpkı sen nasıl kendine göre kıyaslıyorsun ege farklı diyorsun buradan giden Rumlarda Yunanistan’ın genelime göre farklı , aynen senin dediğin gibi daha açık daha özgür daha eğitimli insanlar oluyor.

**00:19:40**

\*Biz Rodos’a gittik bundan, çok oldu yasemin 3 yaşındaydı yada 4 yaşındaydı, yani diyorsunuz ki onlarda da dedim ki Rodos’ta Türk yok mu.

-Var.

\*Ama o kadar sert davrandılar ki.

\*Camilerde kilit vardı, sonra caminin birini nikah salonu yapmışlar, gezdik yani Rodos’u

**00:20:18**

\*Ama alışveriş yaparken , bizi Rodoslu sandılar yani kendilerinden ayırt edemediler siz Türk’sünüz diyemediler onlarda Türk çünkü.

-Tamam.

-Çok teşekkür ederim.

\*Biz size teşekkür ederiz, belki bilemediklerimden.

**00:20:42**